

## BEURRER EPAIS

### → Activité 1 :

1. « Il/Elle a les mains en beurre. »
  1. Il/Elle est gentil/gentille, doux/douce, tendre.
  2. Il/Elle est maladroit/maladroite.
2. « Il/Elle a un œil au beurre noir »
  1. Il/Elle a mal dormi.
  2. Il/Elle a l'œil cerné à la suite d'un mauvais coup.
3. « Ça baigne dans le beurre. »
  1. Ça ne présenter aucune difficulté.
  2. Ça coûte cher.
4. « Tu ne peux pas avoir le beurre et l'argent du beurre. »
  1. Tu vas devoir faire un effort.
  2. Tu ne peux pas tout avoir.
5. « Il/Elle n'a pas inventé le fil à couper le beurre. »
  1. Il/Elle est bête, peu intelligent/intelligente.
  2. Il/Elle est paresseux/paresseuse.
6. « Cette affaire va faire tache d'huile. »
  1. Cette affaire va passer rapidement, bientôt on n'en parlera plus.
  2. Cette affaire va se propager, se répandre. Il y aura d'autres cas.
7. « Il va falloir de l'huile de coude. »
  1. Il va falloir faire des efforts.
  2. Il va falloir être plus doux, plus gentil.
8. « Cesse de jeter de l'huile sur le feu. »
  1. Cesse de leur faciliter le travail.
  2. Cesse d'aggraver la situation.
9. « Il faut mettre de l'huile dans les rouages (dans la mécanique). »
  1. Il faut aplanir, réduire les difficultés, les conflits.
  2. Il va falloir faire réparer par un spécialiste.
10. « Je crois que tu vas devoir lui verser de l'huile sur les plaies. »
  1. Tu vas devoir lui faciliter la vie.
  2. Tu vas devoir le/la consoler.